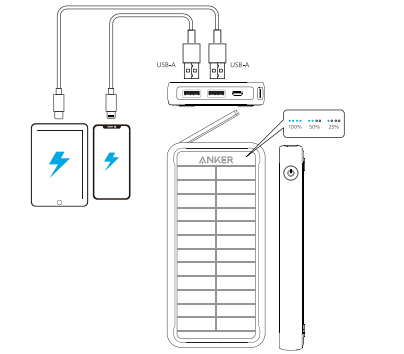




Charging Your USB Devices

DE: Aufladen Ihrer USB-Geräte | **ES:** Carga de dispositivos USB
FR: Chargement de vos appareils USB | **IT:** Ricarica di dispositivi USB
PT: Carregar os seus dispositivos USB | **RU:** Зарядка USB-устройств
簡中: 为 USB 设备充电 | **繁中:** 為 USB 裝置充電
JP: USB機器の充電 | **KO:** USB 장치 충전

AR: شحن أجهزة USB الخاصة بك. | **HE:** טעינת התקני USB



USER MANUAL

PowerCore Solar 10000

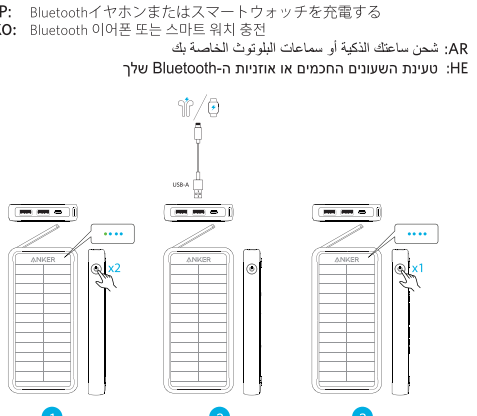
كتيب التشغيل

بنك طاقة Power Bank

Charging Your Smart Watches or Bluetooth Earphones

DE: Aufladen Ihrer Smartwatches oder Bluetooth-Kopfhörer
ES: Carga de relojes inteligentes o auriculares Bluetooth
FR: Chargement de vos montres intelligentes ou vos écouteurs Bluetooth
IT: Ricarica di smart watch o di auricolari Bluetooth
PT: Carregar os seus Smart Watches ou os seus auriculares Bluetooth
RU: Зарядка наушников Bluetooth или смарт-часов
簡中: 给蓝牙耳机或智能手表充电
繁中: 為您的藍牙耳機或智慧型手錶充電
JP: Bluetoothイヤホンまたはスマートウォッチを充電する
KO: Bluetooth 이어폰 또는 스마트 워치 충전

AR: شحن ساعتك الذكية أو سماعات البلوتوث الخاصة بك | **HE:** טעינת השעונים الذكية או אוזניות Bluetooth שלך



- To activate trickle-charging mode, press the power button twice. The LED indicator will turn green.
- Charge your smart watch, Bluetooth earphones, or other low-power accessories.
- To turn off trickle-charging mode, press the power button once again.

DE: Drücken Sie zum Aktivieren des Erhaltungsladungsmodus zweimal auf die Ein-/Aus-Taste. Die LED-Anzeige leuchtet grün.
 ② Laden Sie Ihre Smartwatch, Bluetooth-Kopfhörer und anderes Zubehör mit geringem Stromverbrauch auf.
 ③ Drücken Sie zum Deaktivieren des Erhaltungsladungsmodus erneut zweimal auf die Ein-/Aus-Taste.

ES: Para activar el modo de carga continua, pulse el botón de encendido dos veces. El indicador LED se iluminará en color verde.
 ② Cargue relojes inteligentes, auriculares Bluetooth u otros accesorios de baja potencia.
 ③ Para desactivar el modo de carga continua, vuelva a pulsar el botón de encendido.

FR: Pour activer le mode charge d'entretien, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation. Le voyant LED deviendra vert.
 ② Chargez votre montre intelligente, vos écouteurs Bluetooth ou d'autres accessoires à basse puissance.
 ③ Pour désactiver le mode charge d'entretien, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

IT: Per attivare la modalità di ricarica di compensazione, premere due volte il tasto di accensione. L'indicatore LED diventa verde fisso.
 ② Ricarica di smart watch, auricolari Bluetooth o altri accessori a basso consumo.
 ③ Per attivare la modalità di ricarica di compensazione, premere due volte il tasto di accensione.

PT: Para ativar o modo de carregamento lento, prima duas vezes o botão para ligar/desligar. O indicador LED ficará verde.
 ② Carregue o seu relógio inteligente, auriculares Bluetooth ou acessórios de baixo consumo.
 ③ Para desativar o modo de carregamento lento, prima novamente o botão de ligar/desligar.

RU: Для активации режима непрерывной подзарядки дважды нажмите кнопку питания. Светодиодный индикатор загорится ровным зеленым светом.
 ② Заряжайте смарт-часы, Bluetooth-наушники и другие аксессуары с низким энергопотреблением.
 ③ Для отключения режима непрерывной подзарядки снова дважды нажмите кнопку питания.

簡中: 按两次电源按钮, 即可启动小电流模式。LED 指示灯将变为绿色。
 ② 为智能手表、蓝牙耳机或其他低功耗配件充电。
 ③ 再次按下电源按钮, 即可关闭小电流模式。
繁中: 如要啟動小電流模式, 請按兩下電源按鈕。LED 指示燈將會亮起綠燈。
 ② 為您的智慧型手錶、藍牙耳機或其他低功耗配件充電。
 ③ 如要關閉小電流模式, 請按一下電源按鈕。
JP: 「低電流」モードを起動する: 電源ボタンを2回押してください。LEDインジケータが緑色に点灯します。
 ② スマートフォン、Bluetoothイヤホン、その他の低電力アクセサリを充電できます。
 ③ 「低電流」モードを終了する: 電源ボタンをもう一度押す。
KO: 세류 충전 모드를 활성화하려면 전원 버튼을 두 번 누르십시오. LED 표시 등이 초록색으로 변합니다.
 ② 스마트워치, Bluetooth 이어폰 또는 기타 저전력 악세사리를 충전하십시오.
 ③ 세류 충전 모드를 종료하려면 전원 버튼을 다시 한 번 누르십시오.

AR: لتنشيط وضع الشحن-التدريجي, اضغط على زر الطاقة مرتين. سيضيئ مؤشر LED باللون الأخضر.
 ② اشحن ساعتك الذكية، أو سماعات أذن Bluetooth، أو الملحقات الأخرى التي تستهلك قدرًا قليلاً من الطاقة.
 ③ لإيقاف تشغيل وضع الشحن-التدريجي، اضغط على زر الطاقة مرة أخرى.

HE: כדי להפעיל מצב טעינה מתמתדת, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה פעמיים. נורת ה-LED תאיר בירוק.
 ② טען את השעון החכם, את אוזניות ה-Bluetooth או איזורים אחרים בעלי צריכת חשמל נמוכה.
 ③ כדי לכוות מצב טעינה מתמתדת, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה עוד פעם.

Recharging Your PowerCore Solar

DE: Aufladen Ihres PowerCore Solar | **ES:** Recarga de PowerCore Solar
FR: Rechargement de votre batterie externe PowerCore Solar
IT: Ricarica di PowerCore Solar | **PT:** Recarregar a sua PowerCore Solar
RU: Зарядка PowerCore Solar | **簡中:** 为 PowerCore Solar 充电
繁中: 為 PowerCore Solar 充電 | **JP:** PowerCore Solarの充電
KO: PowerCore Solar 재충전

AR: إعادة شحن الطاقة الشمسية لـ PowerCore الخاص بك | **HE:** כיצד לטעון את PowerCore Solar

DE: Laden Sie Ihr PowerCore Solar über die USB-Anschlüsse auf
ES: Recarga de PowerCore Solar a través de los puertos USB
FR: Rechargez votre batterie externe PowerCore à l'aide des ports USB
IT: Ricarica di PowerCore Solar tramite le porte USB
PT: Recarregar a sua PowerCore Solar através das portas USB
RU: Зарядка PowerCore Solar с помощью портов USB
簡中: 通过 USB 端口为 PowerCore Solar 充电
繁中: 透過 USB 連接埠為您的 PowerCore Solar 充電
JP: USBポートを使用した本製品の充電
KO: USB 포트로 PowerCore Solar를 재충전하십시오

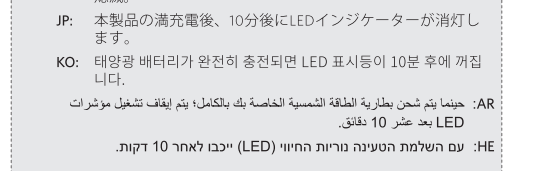
AR: إعادة شحن الطاقة الشمسية لـ PowerCore الخاص بك عبر منافذ USB | **HE:** יש לטעון את PowerCore Solar דרך יציאות ה-USB



When your PowerCore Solar is fully charged, the LED indicators will turn off after 10 minutes.

DE: Wenn Ihr Solarakku vollständig aufgeladen ist, schalten sich die LED-Anzeigen nach 10 Minuten aus.
ES: Cuando la batería Solar esté completamente cargada, los indicadores LED se apagarán después de 10 minutos.
FR: Lorsque votre batterie externe solaire est entièrement chargée, les voyants LED s'éteignent au bout de 10 minutes.
IT: Quando la batteria di PowerCore Solar è completamente carica, gli indicatori LED si spengono dopo 10 minuti.
PT: Quando a sua bateria solar está totalmente carregada, os indicadores LED desligar-se-ão após 10 minutos.
RU: Когда аккумулятор Solar будет заряжен полностью, светодиодные индикаторы выключатся по истечении 10 минут.
簡中: PowerCore Solar 太阳能移动电源充满后, LED 指示灯将在 10 分钟后熄灭。
繁中: 當 PowerCore Solar 完全充滿電時, LED 指示燈將會在 10 分鐘後熄滅。
JP: 本製品の満充電後、10分後にLEDインジケータが点灯しなくなります。
KO: 태양광 배터리가 완전히 충전되면 LED 표시등이 10분 후에 꺼집니다.

AR: عندما يتم شحن بطارية الطاقة الشمسية الخاصة بك بالكامل؛ يتم إيقاف تشغيل مؤشرات LED بعد عشر 10 دقائق.
HE: עם השלמת הטעינה מנורות החייווי (LED) ייכבו לאחר 10 דקות.

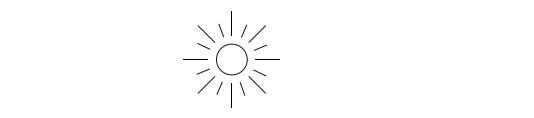


Recharge Your PowerCore Solar via the Solar Panel

DE: Laden Sie Ihr PowerCore Solar über das Solarmodul auf
ES: Recarga de PowerCore Solar a través del panel solar
FR: Rechargez votre batterie externe PowerCore à l'aide du panneau solaire
IT: Ricarica di PowerCore Solar tramite pannello solare
PT: Recarregar a sua PowerCore Solar através do painel solar
RU: Зарядка PowerCore Solar с помощью солнечной панели
簡中: 通过太阳能电池板为 PowerCore Solar 充电
繁中: 透過太陽能板為您的 PowerCore Solar 充電
JP: ソーラーパネルを使用した本製品の充電
KO: 태양광 패널로 PowerCore Solar를 재충전하십시오

AR: إعادة شحن الطاقة الشمسية لـ PowerCore الخاص بك عبر لوحة الطاقة الشمسية | **HE:** טעינה מחדש של PowerCore Solar דרך הלוח הסולרי

AR: إعادة شحن الطاقة الشمسية لـ PowerCore الخاص بك عبر لوحة الطاقة الشمسية | **HE:** טעינה מחדש של PowerCore Solar דרך הלוח הסולרי



AR: عندما تسمح حالة ضوء الشمس، سيتم إعادة شحن الطاقة الشمسية بواسطة لوحة الطاقة الشمسية، وسيضيئ مؤشر الشحن بالطاقة الشمسية باللون الأزرق.
HE: כשתנאי אור השמש מאפשרים זאת, סוללת PowerCore Solar תיטען מחדש דרך הלוח הסולרי, ונורת החייווי על טעינה סולרית תאיר באור כחול.

When the high temperature indicator turns red, it means PowerCore Solar has exceeded the temperature limit. Let it cool down before using again.
DE: Wenn die Anzeige für hohe Temperaturen rot leuchtet, bedeutet dies, dass das PowerCore Solar den Temperaturgrenzwert überschritten hat. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
ES: Cuando el indicador de temperatura elevada se ilumina en color rojo, esto indica que el dispositivo PowerCore Solar ha superado el límite de temperatura. Permita que se enfríe antes de volver a utilizarlo.

AR: عندما تتسمم حالة ضوء الشمس، سيتم إعادة شحن الطاقة الشمسية بواسطة لوحة الطاقة الشمسية، وسيضيئ مؤشر الشحن بالطاقة الشمسية باللون الأزرق.
HE: כשתנאי אור השמש מאפשרים זאת, סוללת PowerCore Solar תיטען מחדש דרך הלוח הסולרי, ונורת החייווי על טעינה סולרית תאיר באור כחול.

When there is sufficient sunlight, PowerCore Solar will be recharged by the solar panel, and the solar charging indicator will turn blue.

DE: Bei ausreichenden Lichtverhältnissen wird das PowerCore Solar über das Solarmodul aufgeladen und die Solar-Ladeanzeige leuchtet blau.
ES: Cuando las condiciones de luz solar lo permitan, el dispositivo PowerCore Solar se cargará a través del panel solar y el indicador de carga solar se iluminará en color azul.
FR: Lorsque l'ensoleillement le permet, la batterie externe PowerCore Solar se recharge grâce au panneau solaire, et le voyant de charge solaire devient bleu.
IT: Quando le condizioni della luce solare lo consentono, PowerCore Solar verrà ricaricato dal pannello solare e l'indicatore di carica solare si illumina in blu.
PT: Quando as condições de luz solar o permitirem, a PowerCore Solar será recarregada pelo painel solar e o indicador de carregamento solar acenderá a azul.
RU: При достаточном количестве солнечного света PowerCore Solar можно заряжать с использованием солнечной панели. В таком случае индикатор солнечной зарядки загорится синим.
簡中: 在日照条件允许的情况下, PowerCore Solar 将通过太阳能电池板充电, 太阳能充电指示灯将呈蓝色。
繁中: 當日光條件許可時, 將會透過太陽能板為您的 PowerCore Solar 充電, 太陽能充電指示燈會亮起藍色。
JP: ソーラー充電は、日光の強度とパネルの変換効率の影響を受けるため、満充電に数日かかることもあります。外出する際には、事前に本製品を満充電にしておくことをおすすめします。
KO: 태양광 충전이 가능한 환경이 되면 PowerCore Solar는 태양광 패널을 통해 재충전되고 태양광 충전 표시등에 파란색 불빛이 켜집니다.

AR: عندما تسمح حالة ضوء الشمس، سيتم إعادة شحن الطاقة الشمسية بواسطة لوحة الطاقة الشمسية، وسيضيئ مؤشر الشحن بالطاقة الشمسية باللون الأزرق.
HE: כשתנאי אור השמש מאפשרים זאת, סוללת PowerCore Solar תיטען מחדש דרך הלוח הסולרי, ונורת החייווי על טעינה סולרית תאיר באור כחול.



AR: عندما تتسمم حالة ضوء الشمس، سيتم إعادة شحن الطاقة الشمسية بواسطة لوحة الطاقة الشمسية، وسيضيئ مؤشر الشحن بالطاقة الشمسية باللون الأزرق.
HE: כשתנאי אור השמש מאפשרים זאת, סוללת PowerCore Solar תיטען מחדש דרך הלוח הסולרי, ונורת החייווי על טעינה סולרית תאיר באור כחול.

When the high temperature indicator turns red, it means PowerCore Solar has exceeded the temperature limit. Let it cool down before using again.
DE: Wenn die Anzeige für hohe Temperaturen rot leuchtet, bedeutet dies, dass das PowerCore Solar den Temperaturgrenzwert überschritten hat. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
ES: Cuando el indicador de temperatura elevada se ilumina en color rojo, esto indica que el dispositivo PowerCore Solar ha superado el límite de temperatura. Permita que se enfríe antes de volver a utilizarlo.

AR: عندما تتسمم حالة ضوء الشمس، سيتم إعادة شحن الطاقة الشمسية بواسطة لوحة الطاقة الشمسية، وسيضيئ مؤشر الشحن بالطاقة الشمسية باللون الأزرق.
HE: כשתנאי אור השמש מאפשרים זאת, סוללת PowerCore Solar תיטען מחדש דרך הלוח הסולרי, ונורת החייווי על טעינה סולרית תאיר באור כחול.

For FAQs and more information, please visit:

[anker.com/support](https://www.anker.com/support)

@Anker

@Anker Japan

@Anker Deutschland

@AnkerOfficial

@Anker_JP

@Anker

Charge Fast, Live More

Product Number: A1640
 External Battery / Portable Charger
 51005002254 V01

